

Ljubljana, 23. 7. 2014

## NAVODILA ZA IZVEDBO TEKMOVANJA SREDNJEŠOLCEV IZ ZNANJA ŠPANŠČINE **DILO EN ESPAÑOL** ZA ŠOLSKO LETO 2014/2015

**Spoštovane mentorice, spoštovani mentorji,**

Tako kot pretekli dve leti, tudi v šolskem letu 2014/2015 nadaljujemo z organizacijo tekmovanja **Dilo en español** preko Informacijskega strežnika DMFA. Vljudno vas prosimo, da spodnja navodila natančno preberete in se držite vseh rokov, saj sistem ne dopušča zamujanj in naknadnih vnosov.

### **SPLOŠNA NAVODILA:**

1. Na šolsko tekmovanje se lahko prijavi vsak dijak šole, ki se španščine uči 3. leto, španščina ni njegov materni jezik in ni dvojezičen (upoštevajoč španščino) ter se tega jezika ni učil več kot eno leto v špansko govoreči deželi. Na šolsko tekmovanje se lahko dijak prijavi samo enkrat. POMEMBNO: Izjava o triletnem učenju bo priložena tekmovalni poli na šolski stopnji tekmovanja. Izjavo podpiše vsak dijak preden začne reševati naloge. Podpisane izjave je potrebno poslati na sedež SDUŠ v roku, določenem pod točko III.
2. Letos dijaki podpišejo dve izjavi:
  - soglasje za javno objavo rezultatov tekmovanja: podpišejo ga pred tekmovanjem in hkrati služi kot prijava na tekmovanje,
  - izjava o triletnem učenju španščine
3. Tekmovalci uporabljajo svoj pisalni pribor. Uporaba slovarja in komunikacijskih ali drugih naprav (prenosnih telefonov, radio aparatov, računalnikov itd.) ni dovoljena.

4. Vsak tekmovalec mora sedeti za svojo mizo. Če so mize dvosedežne, vsi tekmovalci sedijo na isti strani miz.

## I. PRED ŠOLSKIM TEKMOVANJEM (5. 3. 2015)

1. V začetku šolskega leta je ravnatelj/ica vaše šole prejel/a osebno geslo za dostop do Informacijskega strežnika DMFA Slovenije, s pomočjo katerega lahko dodeli gesla vodjem posameznih tekmovanj. Stopite do ravnatelja/ice in prosite za uporabniško ime in geslo za dostop do Informacijskega strežnika. Kopijo naj hranijo ravnatelj/ce.
2. Do strežnika lahko dostopate prek spletne strani SDUŠ-a. Pod rubriko *tekmovanja* najdete povezavo do strežnika DMFA. Lahko pa tudi na naslednji povezavi: <https://www.dmfa.si/InfoServer/>
3. Izpolnite podatke o vodji aktiva učiteljev španščine in aktivirajte geslo (aktivacijsko kodo boste dobili na elektronski naslov, ki ga boste vnesli pri vodji aktiva, zato bodite zelo pozorni na pravilnost zapisa).
4. V meniju **Učitelji** dopolnite seznam učiteljev z učitelji mentorji - ne brišite ali ne popravljajte ničesar, kar je že vpisano v seznam.
5. V meniju **Dijaki** preverite, ali imate v seznamih oddelkov vpisane vse dijake, ki bodo tekmovali, in po potrebi seznam dopolnite - ne brišite in ne popravljajte ničesar, kar je že vpisano v seznam.
6. Natisnite IZJAVE (najdete jih v meniju **Dijaki** - alineja *Natis pisnih izjav*) - soglasje za javno objavo rezultatov tekmovanja v skladu s pravilnikom. Izjava je sestavljena iz dveh delov - zgornji del dijak vrne učitelju, spodnjega obdrži. Na njem ima tekmovalec napisano dodeljeno uporabniško ime in geslo, ki mu omogočata vpogled v svoj rezultat šolskega tekmovanja preko interneta ali mobilnega telefona. Zadnji rok za natis izjav je **4. 3. 2015**. V strežniku označite, da ste od tekmovalca/ke prejeli podpisano izjavo. Izjave tekmovalcev shranite, saj prevzemajo vlogo prijave na tekmovanje. Podpisana izjava velja za obe stopnji tekmovanja.

## II. ŠOLSKO TEKMOVANJE

1. TEKMOVALNE NALOGE: En dan pred tekmovanjem, od polnoči (oz. **4. 3. 2015** ob 0.00 uri), bodo na strežniku v meniju **Šolsko tekmovanje** objavljene TEKMOVALNE NALOGE. Naloge natisne vodja aktiva učiteljev

španskega jezika<sup>1</sup>. Šolsko tekmovanje se bo začelo **5. 3. 2015 ob 14. uri** in bo trajalo 60 minut. Izjemoma se lahko začetek pisanja prestavi za 30 minut (14.30).<sup>2</sup> Lepo prosimo, da si pred izvedbo šolskega tekmovanja, še enkrat podrobno preberete **Pravilnik o tekmovanju**.

2. **REŠITVE IN MERILA ZA VREDNOTENJE:** Rešitve in merila za vrednotenje bodo na strežniku na voljo pol ure po pričetku tekmovanja v meniju **Šolsko tekmovanje**.

### III. PO ŠOLSKEM TEKMOVANJU

1. Takoj po šolskem tekmovanju, najkasneje pa do **7. 3. 2015**, morajo mentorji iz vseh tekmovalnih pol izrezati izjave o triletnem učenju španščine, ter podpisane izjave vseh tekmovalcev poslati na sedež SDUŠ (Šarhova ulica 34, 1000 Ljubljana). V primeru, da državna tekmovalna komisija do **10. 3. 2015** ne prejme vseh izjav, lahko onemogoči sodelovanje na državnem tekmovanju tistim tekmovalcem, katerih izjav niso prejeli.
2. Evidentirajte predsednika in člane šolske tekmovalne komisije.
3. Tekmovalne naloge vrednotijo člani šolske tekmovalne komisije.
4. Na strežniku DMFA bo vključen forum za moderacijo rešitev. Predsednik šolske tekmovalne komisije lahko na forumu predlaga nove morebitne rešitve. O novih rešitvah odloča predsednik državne tekmovalne komisije in svojo odločitev sporoči po forumu. Moderacija se zaključi **9. 3. 2015, ob 20h**. Istega dne do 21. ure bodo na strežniku objavljene končne moderirane rešitve.
5. Po prejemu moderiranih navodil za vrednotenje nalog predsednik šolske tekmovalne komisije **10. 3. 2015, do 20. ure**, v strežnik vnese rezultate šolskega tekmovanja - meni **Šolsko tekmovanje** - vnos rezultatov šolskega tekmovanja - nov vnos (če se zmotite: popravi vnos).
6. Takoj po vnosu rezultatov šolskega tekmovanja lahko tekmovalci s svojim geslom dostopajo do podatkov o doseženih točkah.
7. **10. 3. 2015** začne teči tridnevni rok za pritožbe (do **12. 3. 2015**), ki jih šolske tekmovalne komisije rešijo v roku treh delovnih dneh (do **16. 3. 2015, do 16. ure**). Pisne pritožbe je potrebno oddati predsedniku šolske tekmovalne komisije.

---

<sup>1</sup> V primeru, da je na šoli več učiteljev španščine. Če je na šoli samo en učitelj španščine, prevzame ta vse vloge, ki so potrebne za izvedbo tekmovanja (vodja, šolska tekmovalna komisija).

<sup>2</sup> V izjemnih primerih, se lahko lokacija tekmovanja za posameznega tekmovalca prilagodi/spremeni, a izključno na podlagi dovoljenja predsednice DTK.

8. **16. 3. 2015** vnese predsednik šolske tekmovalne komisije v računalniški program morebitne spremembe, ki so nastale na podlagi pritožb. Po tem datumu ni več možnosti za vnašanje podatkov.
9. **17. 3. 2015** bodo v meniju **Državno tekmovanje** dostopni sezname izbranih udeležencev državnega tekmovanja.

#### **IV. DRŽAVNO TEKMOVANJE (18. 4. 2015, Gimnazija Ledina, Ljubljana)**

1. Tekmovalec je z uvrstitvijo na državno tekmovanje avtomatično nanj tudi prijavljen. Uvrščene tekmovalce, ki se ne nameravajo udeležiti državnega tekmovanja, morate v sistemu odjaviti najkasneje do **8. 4. 2015**. Kasnejše odjave niso možne.
2. Do **8. 4. 2015** morate mentorji v sistemu označiti, ali se boste državnega tekmovanja udeležili in v kakšni vlogi boste sodelovali (nadzor, član ocenjevalne komisije).
3. Državno tekmovanje traja 2 uri, od tega 1 uro (60 minut) za prvi del (pisni sestavek na določeno temo), in 1 uro (60 minut) za drugi del (bralno razumevanje, poznavanje in raba jezika, kultura in civilizacija).
4. O natančnem poteku državnega tekmovanja s kulturnim programom boste mentorji obveščeni naknadno.
5. **18. 4. 2015** bodo na Informacijskem strežniku objavljeni neuradni rezultati državnega tekmovanja. Vsak tekmovalec bo lahko z dodeljeno šifro dostopal do svojih rezultatov. Ta dan začne teči tudi rok za pritožbe. Državna pritožbena komisija bo obravnavala pisne pritožbe, ki bodo do **20. 4. 2015, do 16. ure** prispele na sedež SDUŠ<sup>3</sup> (Šarhova ulica 34, 1000 Ljubljana). Pritožbe morajo biti oblikovane v skladu s pravilnikom. Pritožbena komisija bo v roku treh delovnih dni odločala o pritožbah. Rezultati državnega tekmovanja bodo uradni šele, ko bo pretekel rok za pritožbe, v primeru, da pritožb ne bo, oz. po zaključenem postopku glede odločanja o pritožbah.
6. **Izidi državnega tekmovanja bodo javno objavljeni na naši spletni strani [www.sdus.si](http://www.sdus.si) v treh dneh po objavi uradnih rezultatov na Informacijskem strežniku DMFA.**

---

<sup>3</sup> Naslov se lahko spremeni. Tekmovalci in mentorji bodo o tem obveščeni pravočasno.

**POMEMBNO:**

1. Pri vnosu osebnih podatkov o učiteljih in učencih bodite natančni (imena naj bodo popolna, uradna in pravilno zapisana), saj se bodo na podlagi vnesenega izdala uradna potrdila za mentorje in organizatorje tekmovanj ter dobitnike priznanj.
2. Ne brišite nobenih podatkov o učencih in učiteljih, ki so že v bazi, ker jih uporabljajo učitelji drugih predmetov za svoja tekmovanja.
3. Ne spreglejte pomembnih datumov. Po preteku določenega časa noben vnos podatkov ne bo več mogoč.
4. Na [www.sdus.si](http://www.sdus.si) je objavljen veljavni Pravilnik o tekmovanju. Za boljšo obveščенost vam priporočamo redno spremljanje naše spletne strani.

Z morebitnimi vprašanji in dilemami se lahko vedno obrnete na nas in nam pišete na [sdus.dilo@gmail.com](mailto:sdus.dilo@gmail.com).

Želimo vam uspešno pripravo na tekmovanje in vas lepo pozdravljamo,

Ana Janjevak,  
tajnica državne tekmovalne komisije